

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61999C0498 - EL

???????????? ???? ?????????? ?????????? ??????????????

1

61999C0498

?????????? ??? ??????? ?????????? Stix-Hackl ??? 27?? ??????????? 2001. - Town & County
Factors Ltd ??? Commissioners of Customs & Excise. - ??????? ??? ??? ??????
????????????? ??????????: VAT and Duties Tribunal, Manchester - ??????? ????????. - ???
????? ??? - ????? ???????? - ?????? ??????? ??? ????? ? ?????????? ??????????
????? ??? ?????? - ??? ??????? ??? ?????-. - ??????? C-498/99.

????????? ??? ??????????? ??? ??????????? 2002 ?????? I-07173

????????????? ??? ?????????????? ??????????????

I - ?????????????? ??????????????

1. VAT and Duties Tribunal, Manchester (????????? ???????),
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ???????
????????????? ??????, ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ????? ?? ???
??? ?????? ??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
???????? - ????? ?????? ?????? ????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (??
???: ??? ??????), ????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ??????? ??????????, ????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????.

?? - ?? ??????????? ????????????, ? ??????????? ??? ?????? ????? ?? ?? ????????????

2. ? Town & County Factors Ltd (??? ????: Town & County) ????? ??????????????, ??? ???.
??? ?????????? ??? ???. ????? ?????????????? ??? (?? ???: ??), ??? ????????? ?????????, ?? ???.
????????????????? ??? ???. ????? ?????? ?????????, ????? ???. ????? ?????? ????? ???.
Vernons Games Ltd (??? ????: Vernons).

3. ? Vernons ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ????? «spot-the-ball» («????? ?? ?????»). ??? ?? ?????? ?? 1994 ????? ?? ?????????? ?? 1995 (?? ?????: ??????? ????????) ? Vernons ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? 4 ??? 8 ???????.

4. ?? ??????? ??????????? ?? ??? ????? ???????? ?????? ?) ?????????? ??? ????? ???????????
????????? ??? ?? ??????? ?????????????? ?????, ??? ??? ????? ??? ?????????? ?
?????, ?) ??? ????? ?????? ?????????? ?? ?) ?????????? ??? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????? 900 ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??? ??????. ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??

? ????????, ??? ? ? ? ? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? Vernons. ???
????? ?????? ?????????????? ??? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??? ???? ? ? ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? . ? ??????
??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????? ???, ?????? ??? ?????, ? ?????? ??? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?.??.

5. ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ???:

«1. ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? . ? ??????
????? ??? ???? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? [??? ??? ??????????]
??? ??? ? ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? . ? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?? ??? ?????? , ??? ???
????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

[...]

4. [...] ?? ????, ? ?? ?????? ?????????????? ???????, ??? ?????? ??? ??? ??? ??
????, ??? ?????????????? , ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ??
????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ?????????? ? ?????? , ???
????????? ??? ??? ??????.

5. [] ?? ? ???? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??????, ??? ?????? ?????? ?????? ("Jackpot") ????? 200 000 ??? ?????? ?????????? ??
????? ??? ? ? ?????? ?????? (????? ??? "????? ??????"). ?? ?????????????? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? , ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ???.

[...]»

6. ?????? ?? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? , ? ?????????????? ??? ??' ????.
1 ??? ? ? ?????? «? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? Vernons, ????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? Vernons, ????
????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??.

7. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??' ????. 5 ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????.

8. ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? Vernons ????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? - ??? ? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? Vernons ??? ?????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

9. ?? ?????? ??? 28? 1995, ?? Commissioners of Customs and Excise ?????? ???,
?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

10. ? Town & County ??????? ?????????? ??? ?? ?????????? ????. ?? ?? ?? ?? 27 ??????????
1996 ??????? ??, ?? ?????? ?????????? ????. ?? ???:

?) ?????? ??? ??????? 14 ??? ?????????? ??? ?????????? ???????????? ??? 3?? ??????
1994 ??? ?????? C-16/93, Tolsma (?????? 1994, ? . ?-743), ? ?????? «????????? ???
???? ??????», ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
?? ?? Vernons, ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?????? ?? Vernons ??? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ??????
?? ?????? 2, ?????? 1, ??? ?????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ?????? «?????
Tolsma».

?) ?? ?????????? ???????? ??????? ?? ???????? ???????, ????, ?????? ??? ??????? 8 ??? 13
??? ???????? ?? 5?? ?-_?? 1994, C-38/93, *Glawe* (?????? 1994, ?. ?-1679), ??
?????????? ?? 11, ?, ??????? 1, ??????? ?_, ?????? ?? ??????? ??
????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? «??????
Glawe».

?) ? ??????? ???????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ???
????????? Tolsma ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????.

11. ????? ??? ??? ??????????? ?? ?????????? ???????? ?? ?????????????? ???????? ?? ?? ?
?????? ??????? ?? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??
High Court of Justice, ?? ????? ?????????? ?? ?? ?? ????????? Tolsma ??? Glawe ????? ??
?????????? ?? ?? ?????????? ??, ??? ?? ?? ????? ??, ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ???????????.

12. ???????, ?? VAT and Duties Tribunal, Manchester ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ??????????????? ??????????:

«1) ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? 67/227/???, ??? 11?? ???????
1967, ??? 77/388/???, ??? 17?? ??_?? 1977, ?????????? ??? ?????? 2, ?????? 1, ??? 6,
????????? 2, ??? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ???
????????? ??? 3?? ?????? 1994, C-16/93, Tolsma (??????? 1994, . ?-743), ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???,
? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????, ?????????? "????? ??? ??????" (?????, ???
?? ?????? ???, ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ???);

?) ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?

?) ?? ??????? ?? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ???

?) ?????? ???, ???, ??, ??, ??;

?????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?? ????? ?????????? ??????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?? ??????????
?? ?? ?? ????????, ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????:

?) ?? ??????????????? ???) ???) ???) ??

?) ?? ??????????????? ?? ???? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ?? ???? ?? ???? ? ??
????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????? ?

?) ?????? ??? ???? ???, ?? ???, ???;»

??? - ?????? ???????

13. ?? ?????? 2 ??? ?????? ???????? ???? ?? ????:

«????? ????. ?????????????????? ?????? ?????????????:

2. ?? ?????????? ??????.»

14. ?? ?????? 6, ?????????? 1, ??? ????? ??????? ?????????? ?? ????:

«?? "?????? ??????????" ?????????? ????, ?????, ? ?????? ?? ??????? ??????? ?????? ??, ?? ?????? ?? ?????? 5.

? ?????? ?? ?? ???? ??????? ?? ????????????, ?????? ???, ?? :

- ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????????????????? ? ??? ??? ??????????,

- ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ? ????????????,

- ?????????? ?????????? ???' ???????? ??? ?????????? ?????? ? ??' ???????? ??? ? ??? ????????

15. ?? ?????? 11, ?, ??????????? 1, ?????????? ?, ?, ??? ?????? ??????? ?????? ?? ????:

«1. ????? ?????????? ??? ?????? ??????:

?) ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????? ?_, ?_ ??? ?_, ?,????????? ?????????? ??? ??????????, ??? ????
????? ? ?????????? ?? ??? ???? ??? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ? ??????? ???
????????? ??? ??? ????????, ??? ?????? ? ?????? ????????, ?????????????????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? »..

16. ??? ?????? ??? ?????? 13, ?, ????

«?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ??? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

? ?????????????? ???????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????,
????????????? ??? ??????????: [...]

??) ?? ???????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? [...]».

IV - ??? ??? ?????? ?????????????? ????????????

A - ?????????????? ??? ????????

17. ? ?????????????? ??? ?????? ??????, *Town & County*, ?????????????? ?? ?????????? ??? ?
?????? «?????????» ? ? ?????? «?? ?????? ??????» ??? ?????????? ??? ?????? 2 ??? 11
??? ??? ?????? ??????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?? ??????, ?? ?? ??????,
?????? ?? ??????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ???????, ???????,
????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????? ??? ???
?????? ?????????? ???????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? Jacobs ?? ???
????????? ??? ?????? Glawe, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???????????, ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????
?????????.

18. ?????? ?? ??? *Town & County*, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ??
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? «????? ??? ?????? ??????», ??? ??????????
????? ?. ?????? ?? ??????, ??? ?????? ??? ?????? Tolsma, ??? ?? ?????? ?? ??????
????? ??? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????, ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ??????.

19. ?? ?????????? ??? ?????? Tolsma, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
??? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ??? ??? *Town & County*. ?????? ?? ??? ??????????????,
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????????? «????? ??? ?????? ??????», ???? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????.

20. ???????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ??? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??????????
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ???.

21. ?? ?? ??????, ? *Town & County* ?????? ???, ??? ?? ?????????????? ????, ?????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ???, ???' ???????, ? ?????????? ???
????????? «Spot-the-Ball» ??? ?????? ????.

22. ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????????????? ??? ??
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? «????? ????
?????????», ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??
????????? ?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?? ??? ???, ??????,
??? ?????? ??? ?????? ???.

23. ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? Tolsma ??? ?? ?????????? ??? ?
????????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?? ??????
?? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,
????? ?????? Tolsma ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???

??? ?????????????????? ????. ????. ????. ?? ???????????.

24. ? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ???, ????. ?????? ??? ??, ?????? ??
????????? ????. ????. ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????. ?????? ????.
??? ?????????? ????. ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????. ????.
????? ?????? (?????????????). ??????????, ????. ?????? ?????? ?????? ?? ?? ? ?????????? ????. ??????
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

25. ????????, ? ?????????? ????. ????????, ?????????? ?????????? ????. ??, ??, ????????, ?? ??
????????? ????. ??????????, ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
?????????????, ????. ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ????. ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
????? ?? ?? ?????? ??????.

26. ??????, ????. ? ?????????? ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ????. ?? ?? ?????????? ??
?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ??????, ?????? ??????
?????, ????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

27. ????????, ? ?????????? ????. ????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ????. ?????? ?????? ?????????? ??????.

28. ??????, ??????? ?? ?? ????????, ????. ??????? ?????? ????. ?? ?? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ????. ?? ?? ?????? ????. ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ????. ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ????. ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ????,
?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? 2 ?? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????
????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????
?? ?? ?????? ??????????.

29. ????. ?? ?? ????, ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ????. ????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
??????, ? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? «????? ?? ?? ??????» ?????????? ?? ?? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????.

30. ?? ?????????? ?? ?? ?????? ???????, ? ??????? Tolsma ???. ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ???????, ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?? ????.

31. ? ??????? ????????, ??????, ???, ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ??? Town &
County ????, ?? ?????? ?????? ????. ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????, ????. ??
????????????? ?? ?? ?????? 13, ?, ??????? ?? __, ??? ?????? ??????. ??????????????, ??
????????? ?????? ????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????.

? - ????????

32. ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????' ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????
??????????, ??????? ?? ?? ?????? ??????, ????. ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? «?????
????? ??????».

33. ??? ??? ??????? ?????? ?????? ???' ?????? ?? ??????????? ???, ??? ???????? ??? ???????
??????????, ??? ??????????? ?? ??? ????? ?????? ??? ????? ?????? 67/227/??? ???
??????????, ??? 11?? ??????? 1967, ??? ???? ?????????????? ??? ??????????? ??? ???????
?????, ??? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? (?? ????. ??? 09/001, ?. 3), ? ???
?????????? ??? ????? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??
????????? ????????????. ????????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????, ??? ??????
????????, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ???????????, ?? ?????????? ?? ?????? 6,
?????????? 1, ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????????, ??? ?????? ??? ???? ?
???????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? «?????? ??????????» ??? ???
?????? ??? ?????? ???????.

36. ????? ??????? Tolisma ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????, ?????????????????? ??
??? ?????? ?????????? ?????????????????? «?? ??????? ?????» ???, ????????, ????
????????????? ??? «?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????
????? ?????? ???? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ????????, ? ??
????? ??? ?????????? ? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ???» .

37. ??????? ?? ?? ?????? 2 ??? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??
??????????, ?? ?? ?? ??????? ?? «?????? ??????» ?? ??????? ?? ??????? ???????,
???? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ??????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??????. ???????, ?? «?????? ??????» ??????? ?
????? ?????? ??????? ?? ???????.

38. ????????, ? ?????? «?????? ??????» ??? ??? ?????? ??? ???????? Tolsma ?????? ??
??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?
????????????, ???? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ????. ?????????????,
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????
????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ???? ?????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? .?????, ? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.

39. ????????, ?????? ???? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????
?? ?????? ????????? - ???? ?? ?? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????? - ??? ??
????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????
????.

40. ????? ??????? Tolsma ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??
???? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ???? ?? ?????? ??
????? ?????? ??? ?????? «?? ??????? ??????» ??? ?? ?????? ??? ?????? 2 ??? ??????.
?????????????, ???????? ? «?????? ??? ??????» (???? ?????????? ?????? ??? ??????????
?????????) ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? «?? ?????????? ???» ?????????? ???,
?? «????????? ??? ??????????» ?? ?????????? ??? ?????? ???, ???' ????, ?????????? ???
????? ?????????? ??? «?????????» ???.

41. ????????, ?? ?????????? ?????? ?? ????????, ?? ????????, ??? ?????? ??? ?????? Tolsma,
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?
????????? ??? ???????????. ??? ?? ????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ? ??????
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????? ??
????? ??? ??????, ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????. ?????? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ??? ???, ?????????? ??? ??, ??????
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???, ?????????? ??? ???, ??????

42. ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ??? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???, ?? ??
??????, ??????? ?? ??????? ?? ?????????? «?? ??????? ??????», ??? ?????????? ??
????? 2 ?? ??? ?????? ???????, ??????????, ?? ??? ?????? ??????????, ??? «????? ??????» ??? ??
????? ?? ?????????? Tolsma. ???????, ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????.

43. ????, ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
?????????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ? ?????? ??? ?????? ???.

44. ????????, ?????????? ? ?????????? ??? ?????? «????? ??????» ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????.

45. ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ???, ??????
?? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? 2, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ??? ??????
??, ?????? ?????????? ???, ??? «????? ??? ??????» (??, ???' ???????, ? ??????????
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??????) ?????? ???'
????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???.

V - ??? ??? ?????? ?????????? ??????????

46. ???????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ???, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
??????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????.

? - ?????????????? ??? ???????

47. ? Town & County ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????. ??? ??? ?????? ???, ? ??????????
?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? «?????» ? ?? «????? ?????? ?????? ?
?????» ??? ??? ?????? ??? ?????? 13, ?, ?????? ??_, ??? ?????? ??????, ?? ?????, ???'
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ???' ?????? ?? ?????????? ??? ???. ?? ??????????

????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? «?????????» ? «????? ?????? ????», ???
????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ???' ??????????
?? ?????? 13, ?, ??????? ?_, ??? ?????? ??????.

48. ??????????, ? Town & County ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
??????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??? ?????????? - ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????.

???????, ? Town & County ?????????? ???, ??? ?????? Glawe, ??? ?? ?????????? ??? ???
? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??????, ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ???.

50. ?????, ? Town & County ???????????, ??????, ??? ?? ?????????? ??????? ???
????????? Glawe ??? Fischer ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??????
????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ????. ? ?????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? Argos , Elida Gibbs
??? First National Bank Of Chicago .

51. ????????????????, ? Town & County ??????????, ?????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ? Town & County ??? ??? ??????
??? ?????? - ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? «Spot-the-Ball» ??? ???
????? - ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ??? ??????.

52. ? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ???, ??????? ?? ? ?????? ??? ?????? ??? ??????
 11, ?, ?????????? 1, ??? ????? ??????, ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????????
 ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
 ??? ??????????. ? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????
 ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? (?)
 ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??????).

53. ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????????? Glawe ??? ???????
????????? ??? ?????????? ???????, ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ? ??? ??????
??? ?????????????? ?????????? ???.

54. ??????, ? ?????? Fischler ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ? ?????? ??? ?????? - ?? ?????? ??? ????
???? ?????? - ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ????
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? (????????? ?????????? ??? ???? ???
????????? ??? ?????????? ?????? ??????) ??? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ???
??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ????. ??????, ? ?????????? ??? ??????????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????.

????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???. ?? ?????????? ?? ? ????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ????? ?? ???' ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????.

55. ????????, ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ??? ??????? ???????
?????? ?? ?????? ? ???????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???????????,
???? ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????? ??? ??????? ??? ??????
??? ?????????? ??????? ??? ??????????.

56. ? ??????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??
??? ?????? Glawe ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? Fischer. ???
????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
??? ?? ?????? ?????????? ? ??? ?? ?????? (????????? ?????? ?????????? ?? ??????,
?????) ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????.

57. ??????????, ? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????
Naturally Yours Cosmetics ??? Boots Company (???????? ??? 27?? ??????? 1990, C-126/88,
?????? 1990, ?. ?. 1235), ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ? ??????????
??? ??????? ??????? ? ??????????. ???????, ?? ?????????? ??? ? ??? ?????
?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

58. ? ?????????? ??? ??????? ? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ????????????, ?????????? ??? ??? ????? ?????????? ?? ?? ??? ??? ??? ??????
????????? ??' ?????? ?? ???????????? ?? ??????. ?? ?? ??? ??? ??? ??? ?? ??????? ?? ??????
????????????? ??? ??? ????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????.

59. ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ????????????, ???
?? ??????? ??? ?? ??????????? ?? ?????? ??? ??????????? ??? ?? ???????
?????????? ??? ?? ????????. ??? ?? ??????? ??? ???????, ??? ?? ??????? ??? ??????? ???
?????????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ?? ??????? ??? ???????????, ?????????? ???
??, ??? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? «?????????? ?? ???», ??? ?? ???????
Glawe, ??? ?? ??? ?? ??????????. ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ??? ??????? ???????
????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ??? ??????????? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ???????
??? ??????????? ??? ????????????

60. ??????????, ? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? Glawe ???
Fischer, ??? ????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????: ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ???
??? «?????????», ????? ?? ?????, ???????, ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??
?????????? ??? ?? ????? ?????? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????? ?? ??????? ??? ??????????????????
????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ???

61. ??????? ?? ??? ????????, ?? ?????? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?? ?? ? ???
?????? ?? ??? ????? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ??????. ?? ??????? ?? ??? ??? ????? ?????? ??
????????? ?? ??? ???????, ???? ?? ??? ?????? ??? ??????????? ???, ?? ??? ??? ??? ??????????
????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????????, ???? ??? ??? ??, ???? ??? ??? ??????????
????? ?? ??? ??? ??? ??, ???? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??

?????? ?? ?? ?????????? ??????? ???. ??????, ??????? ?? ?? ?? ?????? First National Bank of Chicago, ??? ???. ?????????? ?? ???? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??.

62. ????????, ? ??????? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????, ????????, ???, ?? ???, ? ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???, ???.

? - ?????????

63. ?? ??????? ??????? ??, ?? ?????? ?????????? ?????? ???' ?????? ??, ?? ???? ?????
????? ? ??????? ??, ?? ?????? ?????? ???, ? ?????????????? ??, ?? ?????? ?????? ???
????? ??????? ??, ?? ?????????????? ??, ?? ?????? ?????? ???, ?? ?????????????? ??,
?? ?????????? ??, ?? ???? ??, ?? ?????? ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ??, ??
?? ?????????? ??, ?? ???? ??, ?? ?????? ?????????? ??.

64. ????? ?? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?? ?????? 2 ???
????? ???????, ?? ? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
???????, ?????? ?? ???????, ???' ?????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????? ?? ??????? ???????.

65. ?? ?????????? ?????? ?? ??????????, ??????? ?? ?? ????? 11, ?, ?????????? 1,
????????? ?,_, ??? ????? ??????, ? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???
????????? ??? ?????? ???, ???' ???????, ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??
?????????????. ??? ?? ?????????????? ??????, ? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ??????????, ????? «?,????????? ?????????? ???
?????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? »..

66. ????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??' ?????? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????
??? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ??????????, ?????????? ? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ???
?? ??? ?????? ? ??? ?????? .

67. ???????, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????' ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ???
????? ????, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????,

1. ?? ?????? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ??? ??

68. Jacobs Glawe

69. ???????????????, ?? ?????????? ??????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?? ??'
????? ?? ?????? ??????????? ???????????, ?? ????? ???????????, ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ???????
?????????? ? ?? ?????? ??????????????? ???' ?????? ??? ??, ???' ??????????? ??? ??????? 13, ?,
????????? ??_. ??????????, ??????? ?? ?? ??????? ???, ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????
????????? ??????? ?? ??????????, ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???????????????, ???
«????????????? ??? ?? ???» ??? ?????????? ??????????? ??? ??? ???, ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????????? ??????? ?? ??????????? ??? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ?????? ???

? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ???? .

70. ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???
????????? ???, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
(?????) ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????????, ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????????? ??? «?????????» ??? ??????, ?????? ??? ?? ???
??? ??? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????
?????.

71. ? ?? ?????????? ???' ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??????????
????? ???? ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ??????????. ???? ?? ??????????
????????? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ???? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ???? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ???? ???? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???? ?????? ???, ???????, ?? ?????????? ???? ???? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???? ?????????? ???? ???? ??? ?????? ???? ???? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???? ?????????? ???? ???? ??? ?????? ???? ???? ??? ?????? ??? ?????? ???.

72. ?????? ???? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ???? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
? ??? ?????? ???? ?? ?????? ????, ?????????? ????, ?????????? ????, ??? ?????? ??????????
?? ?? ?????????? ????, ??? ?????? ???? «????????? ??????» (? ???? ?????????? ????
????????? ???), ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ????.

73. ??? ?????? ???? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????. ??? ?????????? ??????
????????????? ???? ??? ?????????? ???? «????? ??????» ??? ?????? ??????????
?? ?????? ?????????? (?? ?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?? ???? ????
?????). ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ?????? («?????????», «?????????» ???.) ???
????? ?? ?????? ?????????? ???? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

74. ?????????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????????? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???? ???? ??? ?????????? ???, ???
?? ?????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ? ?????? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? «????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????
????????? ???? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ????
????????? ???? ?????? ?????????? ??????», ???? ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ????
????? ????

2. ? ?????????? Glawe

75. ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? Glawe .
????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ????
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ????
????? ?????????? ??? ?????? ?????? Glawe ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???
???????, ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

76. ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? Glawe ?? ??????
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ???.

3. ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???

77. ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????
????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
Glawe.

78. ?? ??????????, ?? ??? ?????????? ??? ???? ?????? Glawe, ??? ???? ??????
????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ????
????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ???, ??? ?????? ???, ?? 60 % ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?? ?????????? ?' ?????? ??? ?????? ?????? . ??? ?????? Glawe, ? ?????????? ??????????
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

79. ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ??, ??
????? ?? ?????????? ??? (??????) ?????? ??? ?????? ?????? Glawe.

?) ????

80. ?????? ?? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?? ?????? ???
????? ?????????? . ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? , ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ??????
????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (??????) ???
?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??????. ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???, ? ?????? ??? ??????
????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

81. ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ????? ??? ????? ????? ??
?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????, ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ???.

?) ??????? ????

82. ??????? ?? ?? ??????? ???, ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
???? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? .

83. ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 60 % ???
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
?????????, ?? ??????????, ??? ?????? Glawe, ?????????? ??? ? ?????????? ???
???? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??, ?? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? .

84. ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?????????????? ?' ??? ?????? ?????? ??????
??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ????. ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? . ?? ?????? ??????
?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????? ?????? ? ??
????????? ??? ??? ?????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (????????? ?????? ? ?????? ?
?????????).

85. ???????, ??? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ??? ?
?????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ?????? Glawe, ?? ?????????? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????? Town & County ??? ? ??????.

86. ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? .

4. ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ????

87. ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
?????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? .

88. ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ???
?????????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??? ?? ?????????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????????, ?? ?? ??????,
?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??????
????? .

89. ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??????. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? (????? ??? ?????????? ??? ?? ??????)
????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? .

???? ???? ??????????? ?????????? ?????? ??? ?? ???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????. ???????, ? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????.

90. ????????, ? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???? ???
?????????????: ??? ?????????? ????? ?? ???? ??? ?????????? ? ????????, ????
????????? ???? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?? ??
??????, ???? ?????????? ?????????? ???? ?? ??????.

91. ???????, ? ???????????, ?????? ?????? ????????, ?????? ???????, ???????, ?????, ??? ??????????
??? ??????? ? ???????????, ??? ?? ??????????? ??? ?? ??????? ???????????
?????????? ??????? ???, ???????, ??? ?????? ??? ??????????????? ?? ???????????.

92. ? ?????????? ??? ??????? ? ???????????, ???? ?????? ??? ?, ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????. ???? ?????????? ?????? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ????????????. ??????????????, ? ??????
??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????????, ???? ??? ??
????????? ??? ?? ??? ????? ??????????? ?? ????????, ???? ?????????????? ?? ??????????. ??
????????? ??? ??? ????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????
????? ?? ?????? ??????????

93. ??????? ?? ??? ??????????? ????, ? ??????? ?? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?? ??????? ?? ??????? ??
2 ? 11 ??? ????? ??????. ??? ??? ??????????? ??????? ???????????, ??????? ????? ??
«????????? ??????» ??? ?????????? ??? ???????, ?? ?????????? ??? ??????? ??
?????????? ?????????? ???????.

94. ??? ?? ??????????? ?????????? ???, ?' ??? ??????? ????? ???, ??? ?????? ??, ?
?????????? ??, ??? ?????????? ??????? ??, ??? ?????????? ??????????? ??, ??? ?????????? ??
??? ??????? ??, ??? ?????????? ??????? ??, ??? ???????, ??? ??????? ??, ??? ??????? ??, ??? ??????? ??
????????? ??, ??? ?????????? ??, ??? ???????????. ????, ?? ??? ??????? ??, ??? ??????? ??, ??? ??????? ??
????????? ??, ??? ??????? ??, ??? ????????????

5. ??????????????

95. ?????????? ???, ??????? ?? ??? ????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????

??? ??, ? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

?????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ??????????

???? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?? 17 ??? ?? ??? ??????

???? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????.

96. ? ??????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ???
????????? ???, ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 2, ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????
????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??????. ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??????? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ???
?????????, ??? ?? ??????.

97. ??????????, ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? - ???
????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ???,

98. ??????, ??? ?????????????? ??????? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ???? ???? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??????????
????????? ??? ??? ?????? ??? ???.

6. ?????????? ???????

99. ??? ??????? ??? ??????? ?????????????? ???????????, ?? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ???
?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ????. ??????, ?? ?????? ??????????
????? ??, ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????????? ? ??? ??? ??? ?????????? ????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??
????? ?? ??? ?????? ??? ???.

100. ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ???????
?????, ?? ?????? ?????? - ?????? - ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ???????, ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ???, ??
????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ??? «????????????» ??? ?? ?????? ??????. ??????, ?? ???
??? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ??????? ?? ?? ?? ??? ??????
?? ??? ?????????? ?? ???.

101. ?? ?? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ???????, ???, ?? ?????? ?????? ?
????????? ???, ?????? ?? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????????? ??? ???????, ??? ??????? ?????????? ???, ???
????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?? ??????? ??????. ??????, ??? ?? ??? ??????
????? ?? ?????????? ?????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ???????, ?????????? ??? ??, ??? ???????, ?????? ??
????????? ?? ?? ??????????.

102. ???????, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?? ???? ?????? ??? ??????
????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??? ??????????. ??? ?? ??? ??? ??
??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????????.

103. ???????, ??? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ???, ???
?? ?????? 11, ?, ?????????? 1, ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ???, ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ???.

VI - ??????

104. ?????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ??????? ?? ???:

«1) ??????? ?? ???. ???? ?????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ???
????????????? ??? ??????????? ??? ??????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ??????
????????? - ????. ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ???,
????????? ??? ?????? 2, ?????? 1, ??????, ???' ?????, ?? ?????????? ?? ??????????
?????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ????? ?????????????? ?????, ? ?????????? ???, ???
????????? ??? ?????, ?????????? "????? ??? ??????" (?????, ??? ?? ?????? ?????,
??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???).

2) ??????? ?? ?? ????? 11, ?, ?????????? 1, ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ???, ???
????? ??? ?????? ??? ????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????, ????? ?? ?????? ???
????????????? ????.»